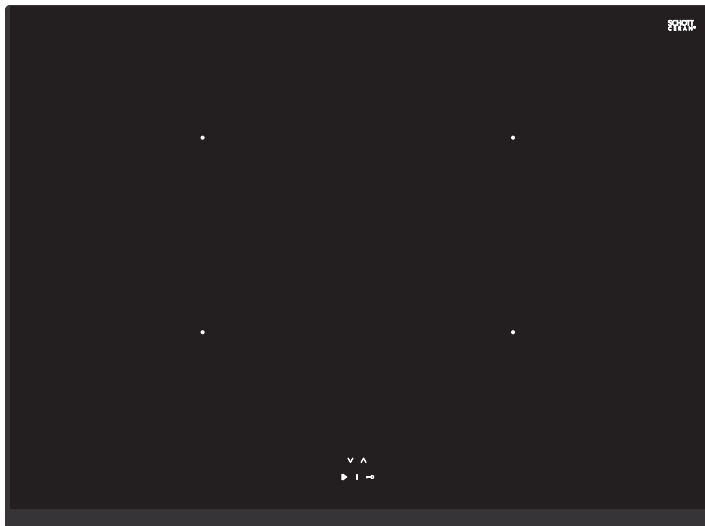


Induktionskogeplade

Brugsanvisning/Installationsmanual



PEI3073



K110000596

Sikkerhedsadvarsler

Din sikkerhed er meget vigtig for os! Læs brugsanvisningen før installation eller brug af dit komfur.

- ✓ Apparatet må ikke bruges af personer (herunder børn) med nedsat fysisk, sensorisk eller psykisk funktionsevne, eller mangel på erfaring og viden, medmindre de er under opsyn eller får instruktion i brugen af apparatet, børn skal overvåges, så de ikke leger med apparatet.
- ✓ Advarsel: Hvis overfladen er revnet, skal du slukke for apparatet for at undgå muligheden for elektrisk stød på komfuroverflader af glaskeramik eller lignende materiale, der beskytter strømførende dele.
- ✓ Advarsel: Der må ikke anvendes en damprenser.
- ✓ Metalgenstande som knive, gafler, skeer og gryder bør ikke anbringes på kogepladen, da de kan blive varme.
- ✓ Efter brug skal du slukke for kogepladen ved hjælp af dens betjening og ikke stole på grydedektoren.
- ✓ Apparaterne er ikke beregnet til at blive betjent ved hjælp af en ekstern timer eller separat fjernbetjening.
- ✓ Brandfare: Opbevar ikke genstande på madlavningsoverfladerne.

- ✓ **FORSIGTIG:** Madlavningsprocessen skal overvåges. En kort madlavningsproces skal overvåges løbende.
- ✓ **ADVARSEL:** Uovervåget madlavning på kogeplader med fedt eller olie kan være farligt og resultere i brand.
- ✓ Hvis ledningen er beskadiget, skal den udskiftes af producenten, dennes serviceværksted eller af en kvalificeret fagmand, for at undgå enhver fare.
- ✓ Dette apparat kan bruges af børn i alderen fra 8 år og derover, og af personer med nedsat fysisk, sensorisk eller psykisk funktionsevne eller med manglende erfaring og viden, hvis de er blevet vejledt eller instrueret i brugen af apparatet på en sikker måde og forstår de farer, de er udsat for, børn må ikke lege med apparatet, rensning og brugervedligeholdelse må ikke udføres af børn uden overvågning.
- ✓ **ADVARSEL:** Apparatet og dets tilgængelige dele bliver varme under brug.
- ✓ Der skal udvises forsigtighed, for at undgå at røre varmeelementer.
- ✓ Børn på under 8 år skal holdes væk, med mindre de er under konstant overvågning.

- ✓ ADVARSEL: Uovervåget madlavning på et komfur med fedt eller olie kan være farlig og kan medføre brand.
- ✓ Forsøg ALDRIG at slukke en brand med vand, men sluk for apparatet og dæk derefter flammerne med f.eks. et låg eller et brandtæppe.
- ✓ FORSIGTIG: Madlavningsprocessen skal overvåges. En kort madlavningsproces skal overvåges løbende.
- ✓ ADVARSEL: Brandfare: Opbevar ikke genstande på kogepladerne.
- ✓ ADVARSEL: Brug kun kogepladedæksler designet af producenten af komfuret eller angivet af producenten af kogepladen i brugsanvisningen som egnede eller kogepladedæksler indbygget i apparatet. Brugen af uhensigtsmæssige dæksler kan forårsage ulykker.
- ✓ Netledningen er ikke tilgængelig efter installationen.

Tillykke med købet af dit nye induktions kogeplade

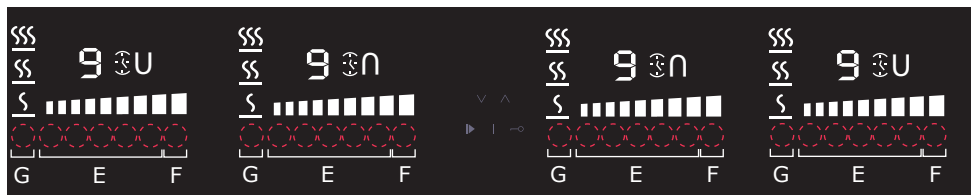
Vi anbefaler, at du bruger lidt tid på at læse denne betjenings-/installationsmanual for fuldt ud at forstå, hvordan du installerer korrekt og betjener den.









For installation, se venligst installationsafsnittet.

Læs alle sikkerhedsinstruktioner omhyggeligt inden brug, og opbevar denne betjenings-/installationsvejledning til fremtidig brug.

Produktoversigt

Betjeningspanel



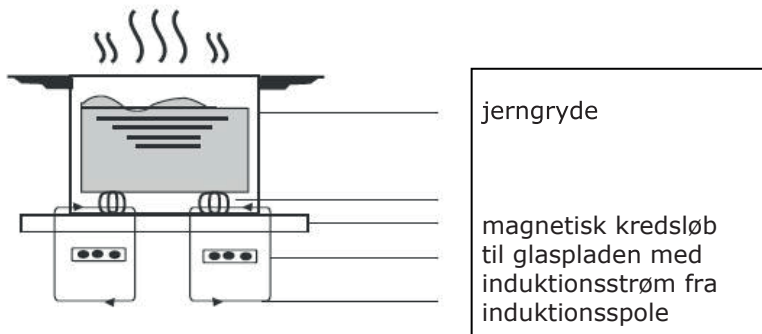
| Henvisning | Beskrivelse |
|---|---|
| A  | TÆND/SLUK-tast |
| B  | Børnelås |
| C  | Pausetast |
| D  | Timerkontrolltaster |
| E Power glide-reguleringsknap | |
| Power glide-reguleringsknap indikator |  |
| F Boost-kontrolttast | |
| Boost-kontrolttast indikator |  |
| G Madlavningsfunktionstast |  |
| Madlavningsfunktionstast indikator |  |

Opvarmnings-zone-effekt

| Opvarmningszone | PEI3073 Samlet effekt (220-240V~ 50/60Hz) |
|-----------------------|--|
| Forreste venstre zone | 2000/3100W (Booster) |
| Bageste venstre zone | 1500/2500W (Booster) |
| Bageste højre zone | 1500/2500W (Booster) |
| Forreste højre zone | 2000/3100W (Booster) |
| Samlet nominel effekt | 7400W (230 V~) |

Brug af en induktionskogeplade

Induktionstilberedning er en sikker, avanceret, effektiv og økonomisk madlavningsteknologi. Det virker ved elektromagnetiske vibrationer, der genererer varme direkte i panden, snarere end indirekte ved opvarmning af glasoverfladen. Glasset bliver kun varmt, fordi gryden til sidst varmer det op.



Før du tager produktet i brug

- Læs denne vejledning og vær særlig opmærksom på afsnittet 'Sikkerhedsadvarsler'.
- Fjern enhver beskyttende film, der stadig kan sidde på din induktionskogeplade.


Brug af touch taster

- Kontrollementerne reagerer på berøring, så du behøver ikke at udøve noget pres.
- Brug blommen på din finger, ikke fingerspidsen.
- Du hører et bip, hver gang et tryk registreres.
- Sørg for at betjeningsknapperne altid er rene, tørre, og at der ikke er nogen genstande (f.eks. et køkkenredskab eller en klud), der dækker dem. Selv en tynd film af vand kan gøre de berøringsfølsomme taster vanskelige at betjene.



Valg af det rigtige køkkengrej



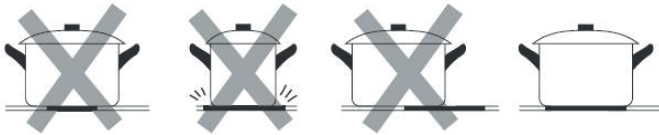
- Brug kun køkkengrej med en base, der er velegnet til induktionsmadlavning. Se efter induktionssymbolet på emballagen eller i bunden af gryden.
- Du kan kontrollere, om dit køkkengrej er egnet ved at udføre en magnettest. Flyt en magnet mod bunden af gryden. Hvis det tiltrækkes, er gryden egnet til induktion.
- Hvis du ikke har en magnet, så:
 1. Læg lidt vand i gryden, du vil kontrollere.
 2. Hvis  ikke blinker i displayet, og vandet varmer op, er gryden egnet.
- Kogegrej fremstillet af følgende materialer er ikke egnet: rent rustfrit stål, aluminium eller kobber uden magnetisk bund, glas, træ, porcelæn, keramik og fajance.



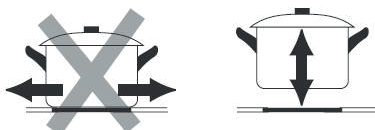
Brug ikke køkkengrej med takkede kanter eller en buet bund.



Sørg for, at bunden af din gryde er glat, står fladt mod glasset og har samme størrelse som kogezone. Brug pander, hvis diameter er så stor som grafikken for den valgte zone. Ved brug af en lidt bredere gryde vil energien blive brugt med sin maksimale effektivitet. Hvis du bruger mindre gryde, kan effektiviteten være mindre end forventet. Gryder på mindre end 140 mm kan måske ikke registreres af kogepladen. Centrér altid gryden i kogezone.



Løft altid gryden, glid dem ikke, da det kan ridse glasset.



Specialfunktioner

Overophedningsbeskyttelse

En installeret temperatursensor kan overvåge temperaturen inde i induktionskogepladen. Når en for høj temperatur overvåges, stopper induktionskogepladen automatisk.

Påvisning af små genstande

Når en uegnet størrelse eller en ikke-magnetisk gryde (f.eks. aluminium) eller et andet lille emne (f.eks. kniv, gaffel, nøgle) er efterladt på kogepladen, går kogepladen automatisk i standby på 1 minut. Ventilatoren fortsætter med at fungere på induktionskogepladen i yderligere 1 minut.

Beskyttelse mod automatisk nedlukning

Automatisk nedlukning er en sikkerhedsfunktion til din induktionskogeplade. Det lukkes automatisk, hvis du nogensinde glemmer at slukke for madlavningen. Standardtiden for forskellige effektiveauer vises i nedenstående tabel:

| | | | | |
|------------------------------------|-----|-----|-----|----|
| Strømniveau | 1~3 | 4~6 | 7~8 | 9 |
| Standard-arbejdstimer (min) | 360 | 180 | 120 | 90 |

Når gryden løftes, stopper induktionskogepladen med opvarmningen med det samme, og kogepladen slukkes automatisk efter 2 minutter.



Personer med en pacemaker bør konsultere deres læge, før de bruger denne enhed.

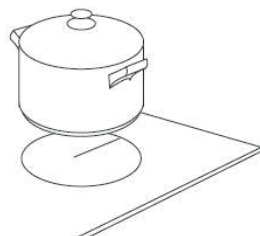
Sådan betjenes produktet

For at starte madlavning

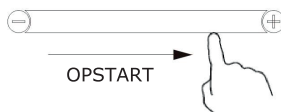
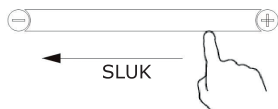
1. Berør ON/OFF-tasten (A) i 3 sekunder.
Efter tænding hører du et bip, alle displays viser "-", hvilket indikerer, at induktionskogepladen er gået i standbytilstand.



2. Anbring en passende gryde på den kogezone, du ønsker at bruge.
 - Sørg for, at bunden af gryden og overfladen af kogezoneen er ren og tør.



3. I henhold til opvarmningszonen, hvor gryden er placeret, skal du justere varmeindstillingen ved at berøre zoneskylderreguleringsknappen (E).



- Hvis du ikke vælger en varmeindstilling inden for 20 minutter vil induktionskogepladen automatisk slukke. Du bliver nødt til at starte igen med trin 1.
- Du kan ændre varmeindstillingen når som helst under tilberedningen.

Hvis displayet blinker skiftevis med varmeindstillingen

Det betyder at:


- Du har ikke placeret gryden på den aktive kogezone, eller
- gryden, du bruger, ikke er egnet til induktionstilberedning, eller
- gryden er for lille eller ikke korrekt centreret i kogezoneen. Ingen opvarmning finder sted, medmindre der er en passende gryde på kogezoneen. Displayet slukker automatisk efter 1 minut, hvis der ikke er placeret en passende gryde på den.

Når du er færdig med at lave mad

1. Tryk på skydereguleringstasten (E) for at reducere effekten til "0"-niveau.
2. Risiko for varme overflader
"H" viser, hvilken kogezone, der er varm at røre ved. Det forsvinder, når overfladen er kølet ned til en sikker temperatur. Det kan også bruges som en energibesparende funktion, hvis du vil opvarme yderligere gryder, skal du bruge den kogeplade, der stadig er varm.

Brug af Boost-funktionen

Aktivering af boost-funktionen


Berøring af den relevante boostkontrollast (F)  viser zoneindikatoren "P." og strømmen når maks.


Annuler Boost-funktionen


Ved at trykke på skydereguleringstasten (E) for at annullere Boost-funktionen, vender kogezone tilbage til det ønskede effektniveau.

- Funktionen kan fungere i enhver kogezone.
- Kogezone vender tilbage til niveau 9 efter 2 minutter.

Brug af madlavningsfunktioner

Du kan vælge 3 nyttige madlavningsfunktioner ved at trykke på tasten til madlavning (G)  hver gang bevæger den sig fra den ene funktion til den anden.

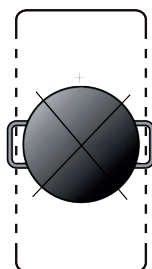
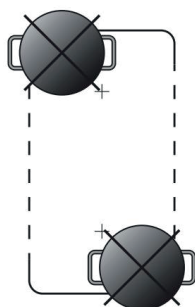
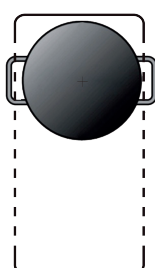
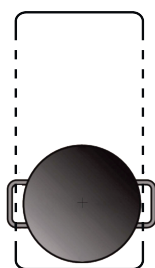
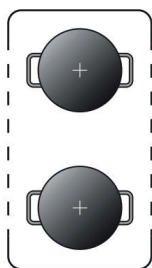
 - Smelt eller afrim (ca. 50 °C)

 - Varm op eller hold varmen (ca. 70 °C)

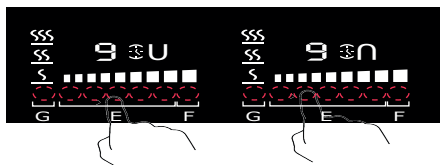
 - Simre, temperatur tæt på kogning, nyttig til langsom madlavning

FLEXZONE

- Dette område kan når som helst bruges som en enkelt zone i overensstemmelse med behovet for madlavning.
- Det fleksible område består af to uafhængige induktorer, der kan styres separat. Når du arbejder som en enkelt zone, flyttes et køkkengrej fra den ene zone til den anden inden for det fleksible område og holder det samme effektniveau som den zone, hvor køkkengrejerne oprindeligt var placeret, og den del, der ikke er dækket af køkkengrej, slukkes automatisk.
- **Vigtigt:** Sørg for at placere køkkengrejet centreret i den enkelte kogezone. Den ideelle opskrift er en oval eller rektangulær gryde eller en pande. Eksempler på god og dårlig grydeplacering.



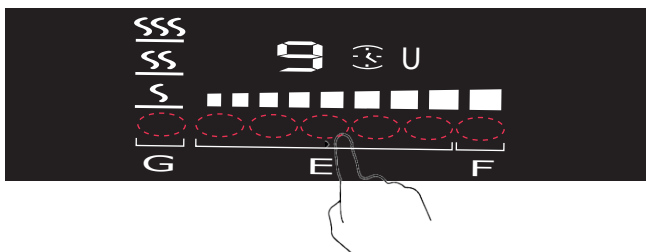
1. For at aktivere det fleksible område som en enkelt stor zone skal du blot trykke på den samme tidsrelaterede reguleringsnøgle til opvarmningszonens regulator mindst 2 sekunder.



2. Den fleksible zoneindikator **U&N** ved siden af energiniveauindikatoren lyser.



3. I henhold til opvarmningszonen, hvor gryden er placeret, skal du justere varmeindstillingen ved at berøre den forreste venstre zone eller den forreste højre zone skyderegeringsknap (E) kontrol.




4. Hvis gryden flyttes fra fronten til den bageste del (eller vice versa), detekterer det fleksible område automatisk den nye position med den samme effekt.

Brug af børnelås

- Du kan låse betjeningselementerne for at forhindre utilsigtet brug (f.eks. børn, der ved et uheld tænder kogezoneerne).
- Når kontrollerne er låst, er de alle undtagen OFF-kontrollen deaktiveret.

For at låse tasterne

Berør Børnesikring-tasten  i 3 sekunder. Indikatoren over børnesikringstasten vil være tændt, og timerindikatoren viser "Lo"

For at åbne tasterne

2. Berør og hold tastaturlåseknappen et stykke tid.
3. Du kan nu begynde at bruge induktionskogepladen.



Når kogepladen er i låst tilstand, er alle kontrolelementer deaktiverede undtagen OFF, du kan altid slukke for kogepladen med OFF-knappen i en nødsituation, men du skal først låse kogepladen op under næste betjening.

Brug af timeren

Du kan bruge timeren på to forskellige måder:

- Du kan bruge den som en minutur. I dette tilfælde vil timeren ikke slukke nogen kogezone, når den indstillede tid er gået.
- Du kan indstille den til at slå en kogezone fra, når den indstillede tid er udløbet.
- Du kan indstille en timer i op til 99 minutter.

Brug af timeren som et minutur

1. Efter valg af kogezone og det krævede effektniveau blinker prikken ved siden af effektniveauindikatoren i 5 sekunder.



2. Når prikken holder op med at blinke, skal du trykke på timer-kontroltasten (D) \wedge eller \vee du kan udføre indstillingen af timing fra til 99 minutter.

Tip: Berør "∨" eller "∧" -kontrollen på timeren en gang for at sænke eller øge med 1 minut. Berør og hold "∨" eller "∧" -kontrollen på timeren for at sænke eller øge den med 10 minutter.

3. Når tiden er indstillet, begynder den straks at tælle ned. Displayet viser den resterende tid, og prikken ved siden af timeren fortsætter med at blinke.




66.30

4. Summeren vil bippe og timerindikatoren slukkes, når indstillingstiden er afsluttet.

Indstilling af timeren til at slukke for zoner

1. Når du vælger den relevante kogezone ved at trykke på effektreguleringskyderen for at indstille det ønskede effektniveau, vil prikken ud for effektniveauindikatoren blinke i 5 sekunder.
2. Inden prikken holder op med at blinke, skal du trykke på timer-kontroltasten (D), ∨ eller ∧ du kan udføre indstillingen af timing fra 1 til 99 minutter.

Tip: Berør "-" eller "+" på timeren en gang for at sænke eller øge med 1 minut. Berør og hold "-" eller "+" -kontrollen på timeren nede for at sænke eller øge den med 10 minutter.

3. Når tiden er indstillet, begynder den straks at tælle ned. Timerindstillingsindikatoren vil vise den resterende tid og timerindikatoren vil blinke i 5 sekunder. 
4. Derefter, hvis indikatoren  fortsætter med at blinke, hvilket betyder, at indikatoren for timerindstilling viser den relevante resterende zone, indtil timeren udløber; ellers indikatoren  fortsætter med at tænde, indtil timeren udløber.

5. Når tilberedningstimeren udløber, slukkes den tilsvarende kogezone automatisk. Andre kogezone vil fortsætte med at fungere, hvis de er tændt tidligere.
6. Når du bruger "timeren som en alarm" og "timeren til at betjene zoner" sammen, viser displayet den resterende alarmtid som første prioritet. Tryk på kogezone for at vise den resterende tid for slukningstimeren. Tryk på effektreguleringsskyderen (E) for den relevante kogezone for at vise den resterende tid for slukningstimeren.


Brug af pausefunktionen

Kogepladen har en praktisk genstartfunktion til pause og genstart af madlavningsprocessen, hvis du bliver afbrudt.

1. Når kogepladen er tændt, skal du trykke på pausetasten (C) ► alle brændere holder op med at arbejde, og alle LED-indikatorer viser symbolet "=".
2. Tryk på pausetasten (C) ► igen, vil alle indstillinger genstarte med den forrige indstilling.

Fejlvisning og inspektion

Hvis der opstår en abnormitet, kommer produktet automatisk i beskyttelsestilstand og viser tilsvarende beskyttelseskode:

| Fejlmeddelelse | Mulig årsag | Hvad skal du gøre, hvis |
|---|--|--|
|  | Ingen gryde eller gryde er ikke egnet: | Skift gryden: |
| ER03 | Vand eller gryde på glasset over betjeningspanelet | Rengør brugergrænsefladen |
| F1 E | Forbindelsen mellem displaykortet og det venstre bundkort er mislykket (kogezone, hvis indikator vises med "E") | 1. Forbindelseskablet er ikke korrekt tilsluttet eller defekt: 2. Udskift hovedprintkortet. |
| F3 E | Fejl i spoletemperatursensoren (kogezone, hvis indikator vises med "E") | Udskift spolesensoren |
| F4 E | Fejl i spoletemperaturføleren (kogezone, hvis indikator vises med "E") | Udskift hovedprintkortet |
| E1 E | Temperatursensoren på induktionsglaspladen er høj | Genstart, når induktionskogepladen er kølet af. |
| E2 E | IGBT's temperatursensor er høj | Genstart, når induktionskogepladen er kølet af. |
| E3 E | Unormal forsyningsspænding (for høj) | Undersøg om strømforsyningen er normal. Tænd når elforsyningen er normal. |
| E4 E | Unormal forsyningsspænding (for lav) | Undersøg om strømforsyningen er normal. Tænd når elforsyningen er normal. |
| E5 E | Fejl på temperaturføler (kogezone, hvis indikator vises med "E") | Forbindelseskablet er ikke korrekt tilsluttet eller defekt: |

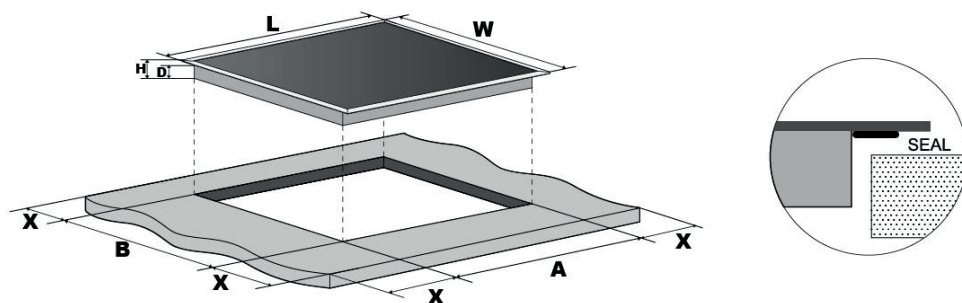
Ovenstående er vurdering og inspektion af almindelige fejl.

Adskil ikke enheden alene for at undgå farer og skader på induktionskogepladen og **kontakt leverandøren**.

Installation

Skær arbejdsfladen ud i henhold til størrelserne vist på tegningen. Med henblik på installation og anvendelse skal der være mindst 5 cm plads omkring hullet.

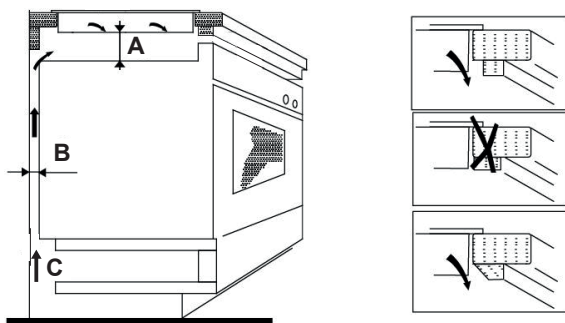
Sørg for, at arbejdsfladens tykkelse er mindst 30 mm. Vælg varmebestandigt materiale på arbejdsfladen for at undgå større deformation forårsaget af varmestrålingen fra kogepladen. Som vist nedenfor:



| L(mm) | W(mm) | H(mm) | D(mm) | A(mm) | B(mm) | X(mm) |
|-------|-------|-------|-------|-------|-------|---------|
| 700 | 520 | 53 | 49 | 670 | 490 | 50 mini |

Under alle omstændigheder skal du sikre dig, at induktionskomfuret er godt ventileret, og at luftindløbet og udgangen ikke er blokeret. Sørg for at induktionskomfuret er i god stand. Som vist nedenfor:

| A (mm) | B (mm) | C |
|---------|---------|------------|
| 50 mini | 20 mini | Luftindtag |



Før du installerer kogepladen, skal du sørge for at

- arbejdsfladen er firkantet og plan, og ingen strukturelle elementer forstyrrer pladsbehovet.
- arbejdsfladen er lavet af et varmebestandigt materiale.
- hvis kogepladen er installeret over en ovn, har ovnen en indbygget blæser
- installationen overholder alle frigørelseskrav og gældende standarder og forskrifter.
- du konsulterer lokale bygningsmyndigheder og vedtægter, hvis du er i tvivl om installationen.
- du bruger varmebestandige og overflader, der er nemme at rengøre (såsom keramiske fliser) til vægfladerne, der omgiver kogepladen.

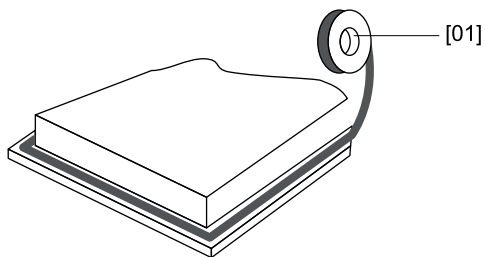
Når du har installeret kogepladen, skal du sørge for at

- strømforsyningskablet ikke er tilgængeligt gennem skabsdøre eller skuffer
- der er tilstrækkelig strøm af frisk luft uden for kabinetet til bunden af kogepladen.
- hvis kogepladen er installeret over en skuffe eller et skabsrum, er der installeret en termisk beskyttelsesbarriere under kogepladens bund for at undgå at berøre kogepladens bund.
- afbryderen er let tilgængelig for brugeren.

Montering af kogepladen

- Enheden skal placeres på en stabil, glat overflade (brug emballagen).

fig. 1



01



[04] x1

Stræk den medfølgende tætningsbånd ud langs kogepladens underside og sørg for, at enderne overlapper hinanden.

02

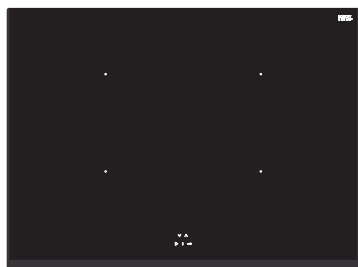


fig.2

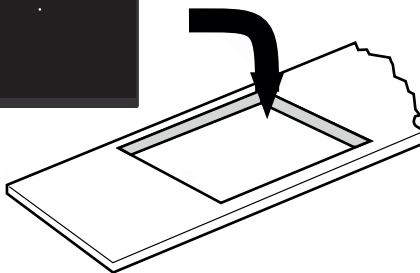


fig.3

Når tætningen er monteret, placer kogepladen i udskæringen i bordpladen. Tryk let på kogepladen nedad for at skubbe det ind i bordpladen. (fig. 3)

Forsigtig

1. Induktionskogepladen skal installeres af en autoriseret installatør. Brug max 32A. sikring.
2. Kogepladen må ikke installeres direkte over en opvaskemaskine, køleskab, fryser, vaskemaskine eller tørretumbler, da fugtigheden kan beskadige kogepladens elektronik.
3. Induktionskogepladen skal installeres således, at der kan sikres en bedre varmestråling for at øge dens pålidelighed.
4. Væggen og den inducerede opvarmningszone over bordoverfladen skal kunne modstå varme.
5. For at undgå skader skal limen være modstandsdygtige over for varme.

Tilslutning til strøm

Denne kogeplade må kun tilsluttes elnettet af en autoriseret installatør. Inden du tilslutter enheden til elnettet, skal du kontrollere at:



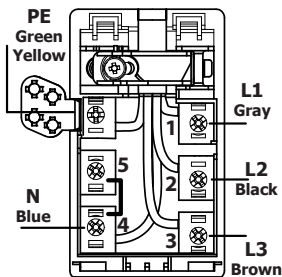
1. elnettet er egnet til den effekt, der trækkes af kogepladen.
2. spændingen svarer til den værdi, der er angivet på typeskiltet.
3. Elnettets kabler kan modstå den belastning, der er angivet på typeskiltet. Brug ikke adaptore, reduktionsanordninger eller forgreningsenheder, da de kan forårsage overophedning og brand.

Strømforsyningskablet må ikke røre ved varme dele og skal placeres, så dets temperatur ikke på noget tidspunkt overstiger 75 °C.

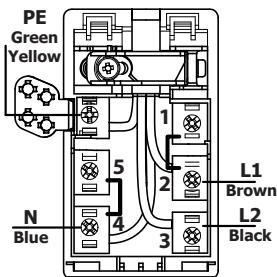


Undersøg med en elektriker, om det elektriske ledningsnet er egnet uden ændringer. Eventuelle ændringer må kun foretages af en kvalificeret elektriker.

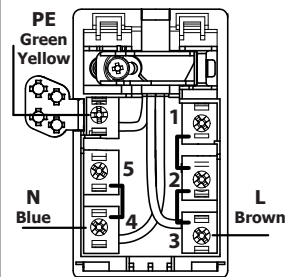
220-240V/380-415V
3L/1N~



220-240V/380-415V
2L/1N~



220-240V
1L/1N~



- Hvis kablet er beskadiget eller skal udskiftes, skal operationen udføres af kundeservice med et dedikeret værktøj for at undgå ulykker.
- Installatøren skal sikre, at korrekt tilslutning er udført, og at den er i overensstemmelse med sikkerhedsreglerne.
- Kablet må ikke være bøjet eller trykket sammen.
- Kablet må kun kontrolleres regelmæssigt og udskiftes af autoriserede teknikere.

Brug max 32A.sikring



BORTSKAFFELSE: Smid ikke dette produkt ud som usorteret husholdningsaffald. Særskiilt indsamling af sådant affald til speciel behandling er nødvendig.

Dette produkt er mærket i overensstemmelse med EU-direktiv 2011/65/EF for affald fra elektrisk og elektronisk udstyr (WEEE). Ved at sikre at dette produkt bliver bortskaffet korrekt, hjælper du med til at forebygge eventuelle negative konsekvenser for miljøet og menneskers sundhed, som ellers kunne forårsages af forkert bortskaffelse af dette produkt.

Dette symbol på produktet angiver, at dette produkt ikke må behandles som husholdningsaffald. Produktet skal returneres til de korrekte centraler til genanvendelse af elektrisk og elektronisk udstyr.

Dette apparat kræver særlig bortskaffelse af affald. For mere detaljeret information om behandling og genbrug af disse produkter, kontakt venligst din kommune, din lokale renholdningstjeneste, eller den butik, hvor du har erhvervet dette produkt.

For mere detaljeret information om behandling og genbrug af dette produkt, kontakt venligst din kommune, din lokale genbrugsoplysning eller den butik, hvor du har erhvervet dette produkt.

Vi tager forbehold for trykfejl og mangler. Denne vejledning gælder for flere lande og derfor kan enkelte funktioner og installation anvisninger ikke bruges i netop dit land.

